II

*(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

# RAAD

## BESLUIT

**van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen een Staal, in het kader van de Raad bijeen**

**van 18 december 1973**

**betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van tariefcontingenten voor bepaalde ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden**

(73/443/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

In onderlinge overeenstemming met de Commissie,

BESLUITEN:

*Artikel 1*

1. Met ingang van 1 januari en tot en met 31 december 1974 worden de rechten die in alle douanegebieden van de Gemeenschap van toepassing zijn op de invoer van de produkten vermeld in bijlage A volledig geschorst in het kader van communautaire tariefplafonds uitgedrukt in rekeneenheden, die voor elk produkt overeenkomen met de in kolom 3 van bijlage A aangegeven respectieve bedragen.

2. Elk van deze tariefplafonds is voorbehouden voor de produkten van oorsprong uit de in bijlage B vermelde landen en gebieden. De invoer echter waarvoor reeds vrijstelling van douanerechten geldt uit hoofde van een ander door de negen Lid-Staten van de Gemeenschap toegekend preferentieel tariefstelsel wordt niet op deze tariefcontingenten afgeboekt. Het begrip „produkten van oorsprong" wordt voor de toepassing van dit besluit vastgesteld volgens de procedure voorgeschreven in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip „oorsprong van goederen" [1].

3. De afboekingen op elk van de in kolom 5 van bijlage A vermelde tariefcontingenten zijn voor elk van de landen en gebieden, waarvan in lid 2 sprake is, beperkt tot het maximumbedrag dat in kolom 4 van bijlage A voor elke categorie van produkten in procenten is aangegeven.

4. Iedere wijziging van bijlage B, met name door toevoeging van nieuwe landen en gebieden waarvoor tariefpreferenties gelden, kan een overeenkomstige wijziging van de in percenten uitgedrukte maximumbedragen vermeld in kolom 4 van bijlage A en van de plafonds en de tariefcontingenten vermeld in de kolommen 3 en 5 van bijlage A ten gevolge hebben.

*Artikel 2*

1. De Lid-Staten beheren hun tariefcontingenten volgens hun eigen bepalingen ter zake.

2. De mate waarin van de quota van de Lid-Staten gebruik is gemaakt wordt vastgesteld aan de hand van de hoeveelheden van de betrokken produkten welke bij de douane ten invoer tot verbruik zijn aan-

[1] PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 1.

gegeven volgens de douanewaarde van deze produkten, en vergezeld van een certificaat van oorsprong overeenkomstig de in artikel 1, lid 2, bedoelde voorschriften.

3. Een produkt kan slechts in het kader van het tariefcontingent worden ingevoerd indien het in lid 2 bedoelde certificaat van oorsprong vóór de datum van wederinstelling van de heffing van de rechten wordt overgelegd.

*Artikel 3*

Iedere Lid-Staat stelt de heffing van de ten aanzien van één van de in bijlage B vermelde landen of gebieden geschorste rechten opnieuw in, zodra hij vaststelt dat de op zijn nationaal contingent in mindering gebrachte hoeveelheden van de betrokken produkten van oorsprong uit dat land of gebied het in kolom 4 van bijlage A vermelde maximum hebben bereikt.

Deze wederinstelling wordt onmiddellijk medegedeeld aan de Commissie die de andere Lid-Staten onverwijld daarvan in kennis stelt. Op verzoek van een Lid-Staat of van de Commissie worden de eventuele gevolgen van een dergelijke situatie ten opzichte van het totaalbedrag vermeld in kolom 3 van bijlage A onmiddellijk gemeenschappelijk bestudeerd.

*Artikel 4*

De Lid-Staten stellen de Commissie periodiek in kennis van de ingevoerde hoeveelheden van de betrokken produkten, welke daadwerkelijk op hun contingenten in mindering zijn gebracht.

*Artikel 5*

De Lid-Staten nemen in nauwe samenwerking met de Commissie alle maatregelen die nodig zijn om de toepassing van vorenstaande bepalingen te waarborgen.

*Artikel 6*

De Lid-Staten treffen alle maatregelen nodig voor de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 18 december 1973.

*De Voorzitter*

I. NØRGAARD

*BIJLAGE A*

**Lijst van produkten, waarvoor een tariefplafond met nulrecht geldt in het kader van algemene tariefpreferenties ten gunste van ontwikkelingslanden en gebieden**

| Nr. van het douane-tarief van de Europese Gemeen-schappen | Omschrijving | Totaal-bedrag kolom 5 in reken-eenheden | Maximum-bedrag in % per land en per gebied | Aan de Lid-Staten toegekend quotum (in rekeneenheden) | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | |
| 73.08 | Coils voor het walsen van plaat, van ijzer of van staal | 11 150 000 | 50 | Duitsland<br>Benelux<br>Frankrijk<br>Italië<br>Denemarken<br>Ierland<br>Verenigd Koninkrijk | 3 066 250<br>1 170 750<br>2 118 500<br>1 672 000<br>557 500<br>111 500<br>2 453 000 |
| 73.10 | Staven van ijzer of van staal, warm gewalst of warm geperst, dan wel gesmeed (walsdraad daaronder begrepen); staven van ijzer of van staal, verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; holle staven van staal, voor mijnboringen:<br>A. enkel warm gewalst of warm geperst<br>D. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.)<br>I. enkel geplateerd<br>a) warm gewalst of warm geperst | 6 581 000 | 50 | Duitsland<br>Benelux<br>Frankrijk<br>Italië<br>Denemarken<br>Ierland<br>Verenigd Koninkrijk | 1 809 775<br>691 005<br>1 250 390<br>987 150<br>329 050<br>65 810<br>1 447 820 |
| 73.11 | Profielijzer en profielstaal, warm gewalst of warm geperst, gesmeed of verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengezette delen:<br>A. Profielijzer en profielstaal:<br>I. enkel warm gewalst of warm geperst;<br>IV. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.):<br>a) enkel geplateerd:<br>1. warm gewalst of warm geperst<br>B. Damwandprofielen | 3 270 000 | 50 | Duitsland<br>Benelux<br>Frankrijk<br>Italië<br>Denemarken<br>Ierland<br>Verenigd Koninkrijk | 899 250<br>343 350<br>621 300<br>490 500<br>163 500<br>32 700<br>719 400 |

| Nr. van het douanetarief van de Europese Gemeenschappen (1) | Omschrijving (2) | Totaalbedrag kolom 5 in rekeneenheden (3) | Maximumbedrag in % per land en per gebied (4) | Aan de Lid-Staten toegekend quotum (in rekeneenheden) (5) | |
|---|---|---|---|---|---|
| 73.13 | Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst:<br>A. Dynamoplaat of transformatorplaat<br>B. ander plaatijzer en plaatstaal:<br>I. enkel warm gewalst, met een dikte<br>II. enkel koud gewalst, met een dikte:<br>b) van meer dan 1 mm, doch minder dan 3 mm<br>c) van 1 mm of minder<br>III. enkel glanzend gemaakt of gepolijst<br>IV. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt:<br>b) vertind<br>c) verzinkt of verlood<br>d) ander (verkoperd, kunstmatig geoxydeerd, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.)<br>V. op andere wijze bewerkt:<br>a) enkel anders dan haaks gesneden:<br>2. ander | 18 967 000 | 30 | Duitsland<br>Benelux<br>Frankrijk<br>Italië<br>Denemarken<br>Ierland<br>Verenigd Koninkrijk | 5 215 925<br>1 991 535<br>3 603 730<br>2 845 050<br>948 350<br>189 670<br>4 172 740 |

*BIJLAGE B*

**Lijst van ontwikkelingslanden en -gebieden die algemene tariefpreferenties genieten**

ONAFHANKELIJKE LANDEN

Afghanistan
Algerië
Arabische Republiek Egypte
Arabische Republiek Jemen
Argentinië
Bahama-eilanden
Bahrein
Bangla Desh
Barbados
Bhoetan
Birma
Bolivia
Botswana
Boven-Volta
Brazilië
Burundi
Centraalafrikaanse Republiek
Chili
Columbia
Costa Rica
Cuba
Cyprus
Dahomey
Democratische Volksrepubliek Jemen
Dominicaanse Republiek
El Salvador
Equatoriaal Guinea
Ecuador
Ethiopië
Fidji
Filippijnen
Gaboen
Gambia
Ghana
Guatemala
Guinea
Guyana
Haïti
Honduras
India
Indonesië
Irak
Iran
Ivoorkust
Jamaïca
Joegoslavië
Jordanië
Kameroen
Katar
Kenia
Khmerrepubliek
Koeweit
Kongo (Volksrepubliek)
Korea (Zuid)
Laos
Lesotho
Libanon
Liberia
Libië
Madagaskar
Malawi
Malediven
Ma eisië
Mali
Marokko
Mauretanië
Mauritius
Mexico
Nauru
Nepal
Nicaragua
Niger
Nigeria
Oeganda
Oman
Pakistan
Panama
Paraguay
Peru
Rwanda
Saoedi-Arabië
Senegal
Sierra Leone
Singapore
Soedan
Somalia
Sri Lanka
Swaziland
Syrië
Tanzanië
Thailand
Togo
Tonga
Trinidad en Tobago
Tsjaad
Tunesië
Uruguay
Venezuela
Verenigde Arabische Emiraten:
- Aboe Dhabi
- Dubai
- Ras-al-Khaimah
- Fujairah
- Ajman
- Sjardja
- Umm al Quaiwan

Vietnamese Republiek
West-Samoa
Zaïre
Zambia

## LANDEN EN GEBIEDEN

**afhankelijk van of beheerd door of waarvan de buitenlandse betrekkingen geheel of gedeeltelijk worden waargenomen door Lid-Staten van de Gemeenschap of derde landen**

Afar- en Issagebied
Angola (met inbegrip van Cabinda)
Australisch grondgebied in het Zuidpoolgebied
Belize
Benedenwindse eilanden (1)
Bermuda eilanden
Bovenwindse eilanden (2)
Brits grondgebied in de Indische Oceaan (Aldabra, Desroches eilanden, Farquhar, Tchagos eilanden)
Brits grondgebied in het Zuidpoolgebied
Brits Oceanië (3)
Brunei
Cayman eilanden en onderhorigheden
Christmas (eiland)
Comoren archipel
Corn en Swan eilanden
Eilanden in de Stille Oceaan onder beheer of mandaat van de Verenigde Staten van Amerika (4)
Falkland eilanden en onderhorigheden
Franse Zuidpoolgebieden
Frans Polynesië
Gibraltar
Heard en MacDonald eilanden
Hongkong
Kaapverdische eilanden
Kokos-(Keeling) eilanden
Macao
Mozambique
Nederlandse Antillen
Nieuw-Caledonië en onderhorigheden
Nieuw-Zeeland, grondgebieden onderhorig aan (Cook eilanden, Niue eilanden, Tokelaoe eilanden, Ross)
Norfolk (eiland)
Papoea Nieuw-Guinea
Portugees Guinea
Portugees Timor
Principe en São Tomé (eilanden)
Saint-Pierre en Miquelon
Sikkim
Seychellen (met inbegrip van de Amiranten)
Sint-Helena (eiland) (met inbegrip van Ascension, Diego Alvarez of Gough, Tristan da Cunha)
Spaans grondgebied in Afrika
Suriname
Turks en Caicos eilanden
Virginische eilanden van de Verenigde Staten (eilanden St. Croix, St. Thomas, St. John, enz.)
Wallis archipel en Futuna eiland

*Opmerking:* bovenstaande lijsten kunnen later worden gewijzigd, rekening houdend met veranderingen in de internationale status van landen of gebieden.

---

(1) Antigua, Monserrat, St. Christoffel en Nevis, Anguilla, (Britse) Virginische eilanden.
(2) Dominica, Granada, St. Lucia, St. Vincent.
(3) De Gilbert en Ellice eilanden, de Britse Salomons eilanden, het condominium van de Nieuwe Hebriden en Pitcairn.
(4) De eilanden in de Stille Oceaan onder beheer van de Verenigde Staten omvatten: Goeam, Amerikaans Samoa (met inbegrip van het eiland Swains), de Midway eilanden, de eilanden Johnston en Sand, het eiland Wake; de eilanden onder mandaat: de Carolinen, de Marianen en de Marshall eilanden.